

# Delivery Note

|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                   |  |                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1) Fakturační adresa / Rechnungsadresse / Customer Invoice Address<br><b>ID-Nr. DE811956607</b><br><b>Ecoclean GmbH</b><br><b>Mühlenstrasse 12</b><br><b>D-70794 FILDERSTADT</b>                                          |  |                                                                   |  | Poznámky odběratele / Empfängervermerke / Customer Remarks                                               |  | 3) Číslo dodacího listu / Lieferschein Nr. / Delivery<br><b>80171517</b>                                                                                                    |  |
| 5) Adresa dodavatele / Lieferantenanschrift / Supplier Address<br><b>ECOCLEAN</b> Ecoclean Technologies spol. s r.o.<br><b>Padochov 228</b><br><b>66412 Oslavany</b><br><b>Tel.: 546123701</b><br><b>DIČ : CZ49445880</b> |  |                                                                   |  | 6) Dopravné / Fracht / Freight<br>hrazeno / nehrzeno / vagón<br>frei / paid / unpaid / Waggon / Rail car |  | 4) Datum dodávky / Versanddatum / Shipping date<br><b>08.06.2018</b><br>8) Faktura / Rechnung / Invoice<br><b>203851</b><br>9) Datum / Date                                 |  |
| 10) Vše značka / Ihr Zeichen / Customer Identif.<br>11) Číslo objednávky / Bestell-Nr., Datum / Order No., Date<br><b>4500431044</b><br><b>13.11.2017</b>                                                                 |  |                                                                   |  | 12) Naše oddělení / Unsere Abteilung / Supplier Department                                               |  | 14) Naše číslo zakázky / Unsere Auftrags-Nr. / Supplier reference<br><b>42 / OK.145154</b>                                                                                  |  |
| 19) Druh dopravy / Versandart / Type of shipment                                                                                                                                                                          |  | 20) Incoterms<br><b>EXW</b><br><b>Ex Works</b><br><b>Oslavany</b> |  | 21) Druh balení / Verp.-Art / Packaging                                                                  |  | 22) Označení dod. / Versandzeichen / Shipping marks                                                                                                                         |  |
| 23) Hmotnost / Gewicht / Weight<br>Brutto/Gros                                                                                                                                                                            |  |                                                                   |  |                                                                                                          |  | 25) Adresa dodávky / Versandanschrift / Ship to adress<br><b>GETRAG S.P.A.</b><br><b>getrag.vendor@legalmail.it</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b> |  |
| 26) Místo vyložení nákladu / Abladestellen-Code / Unloading location                                                                                                                                                      |  |                                                                   |  |                                                                                                          |  | 29) Označení (č. zakázky, Typ, HSK, SK) / Bezeichnung / Delivery description<br><b>42 / OK.145154</b><br><b>ECOCBELT L WRD</b>                                              |  |
| 30) Množ. dod. / Gef. Menge / Del. Quant.<br><b>1,00</b>                                                                                                                                                                  |  | MJ / ME / Un.Of m<br><b>PC</b>                                    |  | Identifikace / Ident Nr.<br><b>PC</b>                                                                    |  | 42) Potvrzení příjemce / Eingangsverm. / Receiver's remarks                                                                                                                 |  |
| Datum / Date                                                                                                                                                                                                              |  | 43) Kontrola množství / Mengenprüfung / Quantity check            |  | 44) Kontrola jakosti / Güteprüfung / Quality check                                                       |  | 45) Příjemce / Empfänger / Receiver                                                                                                                                         |  |
| Jméno, Č. / Name, Nr. / Name, No                                                                                                                                                                                          |  | 46) Kontrola faktury / Rechnungsprüfung                           |  |                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                             |  |

# Delivery Note

|                                                                                                                                                                                                                           |              |                                                                                                       |                   |                                                                                                                                       |  |                                                                          |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 1) Fakturační adresa / Rechnungsadresse / Customer Invoice Address<br><b>ID-Nr. DE811956607</b><br><b>Ecoclean GmbH</b><br><b>Mühlenstrasse 12</b><br><b>D-70794 FILDERSTADT</b>                                          |              |                                                                                                       |                   | Poznámky odběratel / Empfängervermerke / Customer Remarks                                                                             |  | 3) Číslo dodacího listu / Lieferschein Nr. / Delivery<br><b>80171517</b> |                   |
| 5) Adresa dodavatele / Lieferantenanschrift / Supplier Address<br><b>ECOCLEAN</b> Ecoclean Technologies spol. s r.o.<br><b>Padochov 228</b><br><b>66412 Oslavany</b><br><b>Tel.: 546123701</b><br><b>DIČ : CZ49445880</b> |              |                                                                                                       |                   | 6) Dopravné / Fracht / Freight<br>hrazeno    nehrazeno    vagón<br>frei       unfrei       Waggon<br>paid       unpaid       Rail car |  | 4) Datum dodávky / Versanddatum / Shipping date<br><b>08.06.2018</b>     |                   |
| Číslo dodavatele / Lieferanten-Kontr.-Nr. / Suppliers Code No.                                                                                                                                                            |              |                                                                                                       |                   | 8) Faktura / Rechnung / Invoice                                                                                                       |  | 9) Datum / Date                                                          |                   |
| 10) Vše značka / Ihr Zeichen / Customer Identif.<br><b>4500431044</b><br><b>13.11.2017</b>                                                                                                                                |              | 11) Číslo objednávky / Bestell-Nr., Datum / Order No., Date<br><b>4500431044</b><br><b>13.11.2017</b> |                   | 15) Dodací data / Zusatzd. Best. / Cust. addit. Data                                                                                  |  | 12) Naše oddělení / Unsere Abteilung / Supplier Department               |                   |
| 19) Druh dopravy / Versandart / Type of shipment                                                                                                                                                                          |              | 20) Incoterms<br><b>EXW</b><br><b>Ex Works</b><br><b>Oslavany</b>                                     |                   | 21) Druh balení / Verp.-Art / Packaging                                                                                               |  | 22) Označení dod. / Versandzeichen / Shipping marks                      |                   |
| 25) Adresa dodávky / Versandanschrift / Ship to address<br><b>GETRAG S.P.A.</b><br><b>getrag.vendor@legalmail.it</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                                              |              |                                                                                                       |                   | 26) Místo vyložení nákladu / Abladestellen-Code / Unloading location                                                                  |  |                                                                          |                   |
| 13) Klapka / Hausruf / Tel. Ext.                                                                                                                                                                                          |              | 14) Naše číslo zakázky / Unsere Auftrags-Nr. / Supplier reference<br><b>42 / OK.145154</b>            |                   | 23) Hmotnost / Gewicht / Weight<br>Brutto/Gros                                                                                        |  |                                                                          |                   |
|                                                                                                                                                                                                                           | Material Nr. | Objed. množ. / Best. Menge / Ord. Quant.                                                              | MJ / ME / Un Of m | 29) Označení (Č. zakázky, Typ, HSK, SK) / Bezeichnung / Delivery description<br><b>42 / OK.145154</b><br><b>ECOCBELT L WRD</b>        |  | 30) Množ. dod. / Gel. Menge / Del. Quant.                                | MJ / ME / Un Of m |
| 1                                                                                                                                                                                                                         | T3062        | 1,00                                                                                                  | PC                |                                                                                                                                       |  | 1,00                                                                     | PC                |
| 42) Potvrzení příjemce / Eingangsbem. / Receiver's remarks                                                                                                                                                                |              | 43) Kontrola množství / Mengenprüfung / Quantity check                                                |                   | 44) Kontrola jakosti / Güteprüfung / Quality check                                                                                    |  | 45) Příjemce / Empfänger / Receiver                                      |                   |
| Datum / Date                                                                                                                                                                                                              |              |                                                                                                       |                   |                                                                                                                                       |  |                                                                          |                   |
| Jméno, Č. / Name, Nr.                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                       |                   |                                                                                                                                       |  |                                                                          |                   |

|                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|
| 1 Odesílatel (jméno, adresa, země)<br>Absender (Name, Adresse, Land)<br><br>Ecoclean Technologies spol. s r.o.<br>CZ - 664 91 Oslavany, Padochov 228<br>IČO: 49445880, DIČ: 49445880<br>Tel.: 546 123 701, Fax: 546 123 702 |                                               | MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č.<br>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. CZ D 0048144<br><br>Tato přeprava podléhá, i pokud bylo ujednáno jinak, podmínkám o přepravní smlouvě<br>v mezinárodní silniční dopravě (CMR)<br>Diese Beforderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den<br>Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im<br>Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |                                           |                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                          |
| 2 Příjemce (jméno, adresa, země)<br>Empfänger (Name, Adresse, Land)<br><br>CETRAG S.P.A.<br>VIA DEI CICLANINI 4<br>70026 MODUGLIANO<br>ITALIE                                                                               |                                               | 16 Dopravce (jméno, adresa, země)<br>Frachtführer (Name, Adresse, Land)<br><br>BALKAN<br>22025 TREVISO<br>ITALIE<br>CZ - 50358                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                          |
| 3 Místo vykládky zboží<br>Ausladestelle des Gutes<br><br>Místo / Ort 70026 MODUGLIANO<br><br>Země / Land                                                                                                                    |                                               | 17 Další dopravce (jméno, adresa, země)<br>Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                           |                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                          |
| 4 Místo a datum naložení zboží<br>Einladestelle des Gutes und Datum<br><br>Místo / Ort 66491 OSLAVANY<br><br>Země / Land CZ                                                                                                 |                                               | 18 Výhrady a poznámky dopravce<br>Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                          |
| 5 Připojené doklady<br>Beiliegende Dokumente                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                          |
| 6 Signo a čísla<br>Zeichen und Nr.<br>JTR07<br>OK. 145 153                                                                                                                                                                  | 7 Počet kol<br>Anzahl der Räder               | 8 Druh obalu<br>Art der Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9 Označení zboží<br>Bezeichnung des Gutes | 10 Statistické číslo<br>Statistische Nr.                                                                                                                                                                                  | 11 Hř. hmot. v kg<br>Bruttogewicht kg<br>5500 kg | 12 Objem m³<br>Umfang m³ |
| UN číslo<br>UN Nummer                                                                                                                                                                                                       | Oficiální pojmenování<br>Offizielle Benennung | č. vzoru (ů) bezpečnostních značek (ček)<br>Gefahrzettel Muster Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Obalová skupina<br>Verpackungsgruppe      |                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                          |
| 13 Pokyny odesílatele (celní a jiné formalty)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           | 19 K též:<br>Zu zahlen vom<br>Dopravné-Fracht<br>Slevy<br>Ermäßigungen<br>Saldo-Saldo<br>Dodat. výlohy<br>Zuschlagkosten<br>Jiné výlohy<br>Sonstige Kosten<br>Různé-Verachlod.<br>Cekom k placení<br>Insgesamt zu bezahl. |                                                  |                          |
| 14 Dobírka<br>Nachnahme                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           | 20 Zvláštní ujednání<br>Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                                                          |                                                  |                          |
| 15 Pokyny ohledně placení dopravného<br>Anweisungen über die Frachterrechnung<br>Vyplacené / Freit<br>Nevyplacené / Unfrei                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           | 24 Zboží obdržel<br>Gut empfangen<br>Datum<br>11/06/18                                                                                                                                                                    |                                                  |                          |
| 21 Vystaveno v / Ausgefertigt in<br>Ecoclean Technologies spol. s r.o.<br>CZ - 664 91 Oslavany, Padochov 228<br>IČO: 49445880, DIČ: 49445880<br>Tel.: 546 123 701, Fax: 546 123 702                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           | 23 Podpis a razítko dopravce<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers                                                                                                                                                |                                                  |                          |
| 22 Podpis a razítko odesílatele<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>7.11.2018                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           | 24 Podpis a razítko příjemce<br>(Unterschrift und Stempel des Empfängers)                                                                                                                                                 |                                                  |                          |
| 25 SPZ vozidla / Fahrzeug<br>74409092                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           | 26 Užitkové zařízení<br>utřebné zařízení                                                                                                                                                                                  |                                                  |                          |
| 27 Číslo DZW                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           | 28 Číslo jízdy                                                                                                                                                                                                            |                                                  |                          |
| 29 Hraníční přechody                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           | Potvrzení o odevzdání celního tranzitního dokladu:<br>Zolltransitdokument empfangen;                                                                                                                                      |                                                  |                          |
| 30 Veškeré průvodní doklady                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                          |
| 31 Různé                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                          |